**公積金個人帳戶2017年款項分配名單**

**The list for allocation of funds of 2017 for the provident fund individual accounts**

**服務地點 （親臨查詢／遞交聲明異議）**

**Service locations (for making face-to-face enquiries/submitting objection statements)**

|  |  |
| --- | --- |
| 1. | 社會保障基金望德堂區辦事處\*Social Security Fund, St. Lazarus Parish Field Office\* |
| 2. | 政府綜合服務大樓Service Centre of the Macao SAR |
| 3. | 民政總署離島區市民服務中心Civic and Municipal Affairs Bureau, Islands District Public Services Centre |
| 4. | 民政總署中區市民服務中心Civic and Municipal Affairs Bureau, Central District Public Services Centre |
| 5. | 北區（台山）社會工作中心Northern District Social Service Centre (Tamagnini Barbosa) |
| 6. | 中區（林茂塘）社會工作中心Central District Social Service Centre (Lam Mau Tong) |
| 7 | 南區（下環）社會工作中心Southern District Social Service Centre (Praia do Manduco) |
| 8. | 西北區（青洲）社會工作中心Northwest District Social Service Centre (Ilha Verde) |
| 9. | 氹仔及路環區社會工作中心Taipa and Coloane Social Service Centre |

**自助服務機設置地點**

**Setup locations of self-service machines**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1.
 | 社會保障基金望德堂區辦事處\* | Social Security Fund, St. Lazarus Parish Field Office \* |
|  | 社會保障基金皇朝區中土辦事處 | Social Security Fund, China Civil Plaza Field Office in NAPE |
|  | 社會工作局總部  | Social Welfare Bureau headquarters |
|  | 北區（台山）社會工作中心 | Northern District Social Service Centre (Tamagnini Barbosa) |
|  | 中區（林茂塘）社會工作中心 | Central District Social Service Centre (Lam Mau Tong) |
|  | 南區（下環）社會工作中心 | Southern District Social Service Centre (Praia do Manduco) |
|  | 西北區（青洲）社會工作中心 | Northwest District Social Service Centre (Ilha Verde) |
|  | 氹仔及路環區社會工作中心 | Taipa and Coloane Social Service Centre |
|  | 健康生活教育園地 | Healthy Life Education Centre |
|  | 康復服務綜合評估中心 | Comprehensive Assessment Centre for Rehabilitation Service |
|  | 志毅軒 | The Resilience Centre |
|  | 退休基金會 | Pension Fund |
|  | 教育暨青年局 | Education and Youth Affairs Bureau |
|  | 成人教育中心 | Centre of Permanent Education |
|  | 氹仔教育活動中心 | Centre of Educational Activities of Taipa |
|  | 湖畔綜合活動中心 | Centro de Actividades Polivalentes do Lago |
|  | 南灣財政局大樓 | Financial Services Bureau Building at Praia Grande |
|  | 財政局氹仔接待中心 | Financial Services Bureau, Taipa Service Centre  |
|  | 營地活動中心 | S. Domingos Activity Centre |
|  | 祐漢活動中心 | Iao Hon Activity Centre |
|  | 筷子基活動中心 | Fai Chi Kei Activity Centre |
|  | 黑沙環衛生中心 | Areia Preta Health Centre (Hac Sa Wan) |
|  | 筷子基衛生中心 | Macau Norte Health Centre (Bairro Fai Chi Kei) |
|  | 海洋花園衛生中心 | Jardins do Oceano Health Centre  |
|  | 塔石衛生中心 | Macau Oriental Health Centre (Tap Seac) |
|  | 海傍衛生中心 | Porto Interior Health Centre (Hoi Pong Koi) |
|  | 風順堂衛生中心 | S. Lourenco Health Centre (Fong Son Tong) |
|  | 湖畔嘉模衛生中心 | Nossa Senhora do Carmo-Lago Health Centre |
|  | 仁伯爵綜合醫院大堂 | Lobby of Hospital Conde S. Januário  |
|  | 路環衛生站 | Coloane Health Station |
|  | 外港客運碼頭 | Outer Harbour Ferry Terminal |
|  | 氹仔客運碼頭入境大堂 | Arrival Hall of Taipa Ferry Terminal |
|  | 氹仔客運碼頭出境大堂 | Departure Hall of Taipa Ferry Terminal |
|  | 中華廣場地下大堂\*\* | Ground floor lobby of China Plaza Building \*\* |
|  | 政府綜合服務大樓自助服務區 | Self-service area of the Service Centre of the Macao SAR |
|  | 民政總署中區市民服務中心 | Civic and Municipal Affairs Bureau, Central District Public Services Centre |
|  | 民政總署離島區市民服務中心 | Civic and Municipal Affairs Bureau, Islands District Public Services Centre |
|  | 關閘入境大堂 | Arrival Hall of Portas do Cerco |
|  | 關閘出境大堂 | Departure Hall of Portas do Cerco |
|  | 石排灣郵政分局 | Seac Pai Van Post Office |
|  | 北安出入境事務廳大樓 | Immigration Department Office Building at Pac On |
|  | 街坊會聯合總會-青洲社區中心服務站 | UGAMM - Centro Comunitário da Ilha Verde |
|  | 婦女聯合總會-綜合服務大樓 | Associação Geral das Mulheres de Macau - Edf. dos Serviços Complexos |
|  | 工會聯合總會-北區綜合服務中心 | Federação das Associações dos Operários de Macau - Centro de Serviços da Zona do Norte |
|  | 澳門大學 | University of Macau |

\* 　預計2017年8月起進行翻修工程，期間將暫時遷往塔石體育館展覽廳，確實日期及地點將以社保網頁最新公告為準。

\* It is expected that the renovation works will start in August 2017. During that period, the office will be temporarily relocated to the Exhibition Hall of Tap Seac Multisport Pavilion. The exact date and location will be subject to the latest announcement on the website of the FSS.

\*\* 晚上九時後由側門進出（南灣大馬路762號）

|  |
| --- |
| \*\* Please enter by the side door after 9 p.m. (No. 762, Avenida da Praia Grande)  |

網頁Website: www.fss.gov.mo

查詢電話Enquiry phone number: 2853 2850

24小時語音熱線24-hour interactive voice response hotline: 2823 0230